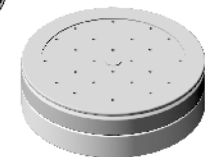
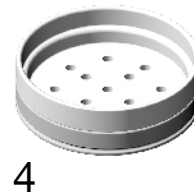
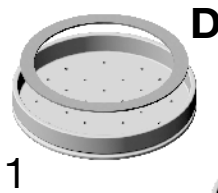


Each capsule is supplied with the pre-assembled stainless steel spacer ring **D** (see figure 1)
 If the coffee comes out too fast remove the spacer ring **D** (see figure 2)

Ogni capsula viene fornita con l'anello distanziale in acciaio inox **D** pre-montato (vedi figura 1)
 Se il caffè esce troppo velocemente rimuovere l'anello distanziale **D** (vedi figura 2)

Chaque capsule est fournie avec l'anneau d'espacement **D** en acier inoxydable prémontée (voir figure 1)
 Si le café s'écoule trop rapidement, retirez l'anneau d'espacement **D** (voir figure 2)

Jede Kapsel wird mit dem vormontierten Edelstahl-Distanzring **D** geliefert (siehe Abbildung 1)
 Wenn der Kaffee zu schnell ausfließt, entfernen Sie den Distanzring **D** (siehe Abbildung 2).



Fitting of the spacer ring **D**

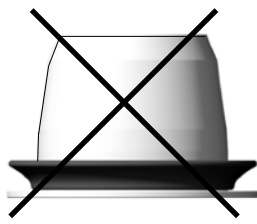
Montaggio dell'anello distanziale **D**

Montage de l'anneau d'espacement **D**

Montage des Distanzrings **D**



Fitting of the gasket
 Montage du joint

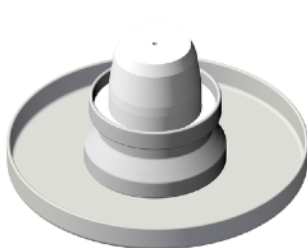


Montaggio della guarnizione
 Montage der Dichtung



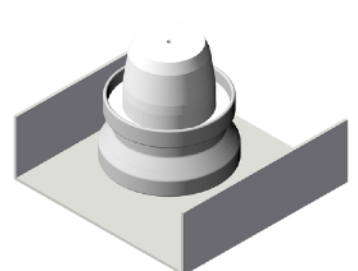
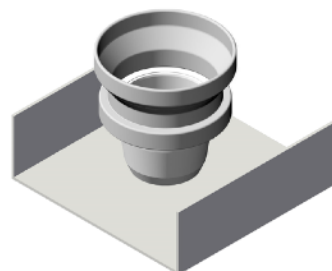
How to use the lid for filling and cleaning the capsule

Comment utiliser le couvercle pour remplir et nettoyer la capsule



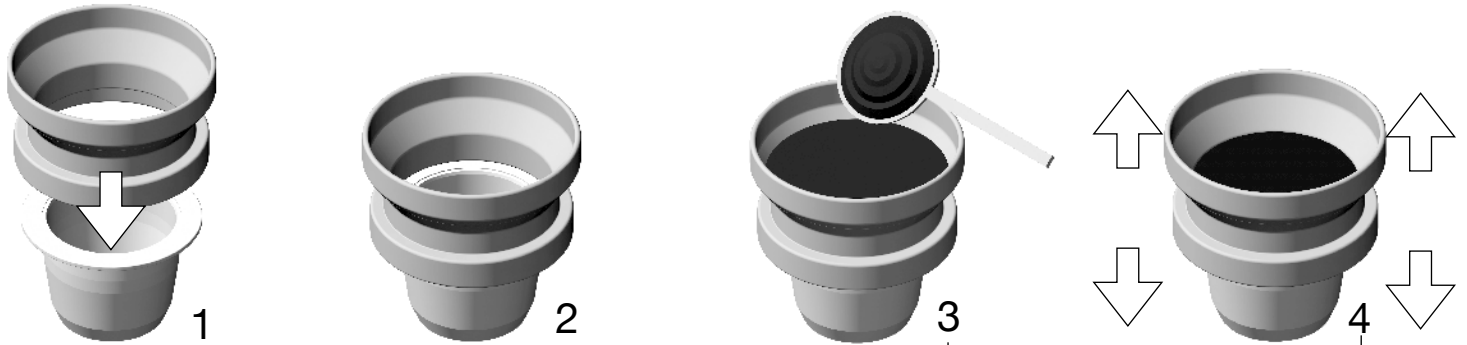
Come usare il coperchio per riempire e pulire la capsula

Wie man den Deckel zum Füllen und Reinigen der Kapsel verwendet





CAPSULE FILLING - RIEMPIMENTO DELLA CAPSULA
REMPLISSAGE DE CAPSULE - BEFÜLLUNG DER KAPSEL



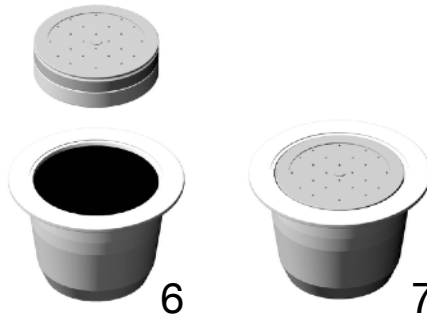
Fill up abundantly
Riempire abbondantemente
Remplir abondamment
Reichlich füllen

Hold the filler and the capsule with two hands and tap a few times to settle the coffee well. **DON'T PRESS THE COFFEE!**

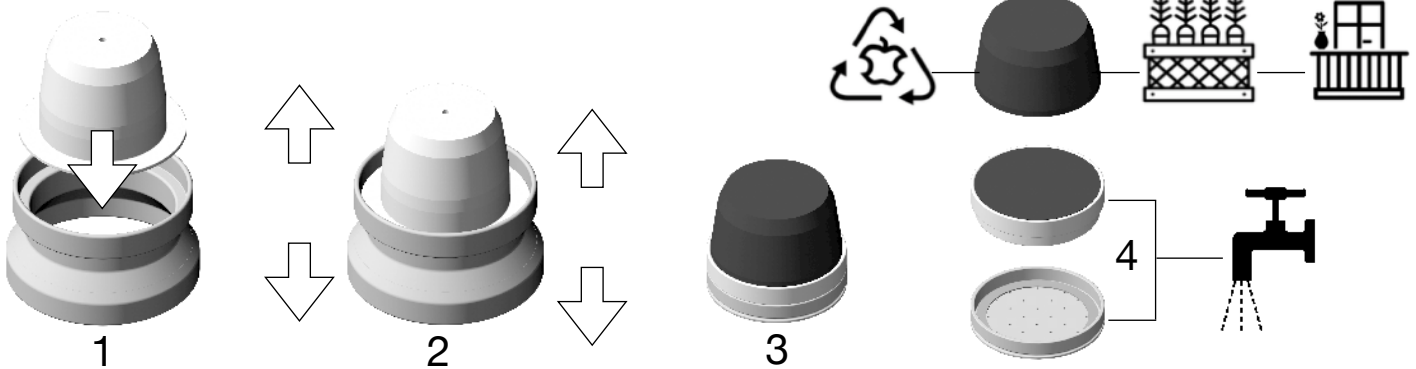
Tenere con due mani il riempitore e la capsula e battere qualche volta per far assestare bene il caffè. **NON PRESSARE IL CAFFÈ!**

Saisissez le doseur et la capsule à deux mains et frappez plusieurs fois pour que le café se tasse bien. **NE PAS PRESSER LE CAFÉ!**

Halten Sie den Einfüllstutzen und die Kapsel mit zwei Händen und klopfen Sie ein paar Mal an, damit sich der Kaffee gut setzt. **NICHT DEN KAFFEE DRÜCKEN!**



CAPSULE CLEANING - PULIZIA DELLA CAPSULA
NETTOYAGE DE CAPSULES - REINIGUNG DER KAPSEL



Tap once or twice
Battre une ou deux fois

Battere una o due volte
Ein- oder zweimal schlagen

See also Vedi anche Voir aussi Siehe auch
CAPSSANA IS EASY TO USE
CAPSSANA È FACILE DA USARE
CAPSSANA È FACILE A UTILISER
CAPSSANA IST ENFACH ZU BENUTZEN

www.capssana.com

